

#### **ASP: Eine Seuche im Vormarsch**

Die Afrikanische Schweinepest breitet sich seit mehreren Jahren in Europa aus. Professorin Andrea Ladinig ist die Leiterin der Universitätsklinik für Schweine an der Vetmeduni Vienna und gab uns einen Überblick über die Erkrankung und die derzeitige Situation in Österreich.



Bei europa?ischen Wild- und Hausschweinen ist das Virus zu fast 100 Prozent letal.

© Dusan Petkovic / Adobe Stock

5Zf]\_Ub]gWXY'GWXKY]bYdYghž'\Yfj cf[Yfi ZYb'Xi fWX'Y]b'8B5!J]fi gž\Uh']\fYb'I fgdfi b['''k]Y'XYf'BUa Y'j Yfa i hYb'`Àggh''']b'5Zf]\_U"

\$\Display 5Zf]\_U'k]fX'XUg'J]fi g'j cb']b'\textbf{9}i fcdU'b]WXh'\Y]a]gWXYb'NYW\_Yb\Ui Z'X]Y'Xcfh'k]'X'YVYbXYb'GWXKY]bYž'U`gc'KUfnYb!'i bX
6i gWXgWXKY]bYž'ØVYfhfU[Yb"'8]Y'Xcfh'VY\Y]aUhYhYb'H]YfY'nY][Yb\UVYf'\_Y]bY'\_`]b]gWXYb'GmadhcaY']bZc`[Y'XYf'\DZY\_h]cb z'Yf\_`Afh

8f"'@UX]b][ 'Y]bZØ\fYbX'i bX'ZÀ\fh'Zcfh.' 8Ygk Y[ Yb'j Yfi fgUW\h'X]Y 9f\_fUb\_i b[ 'VY]'XYb'k ]'X''YVYbXYb'UZf]\_Ub]gW\Yb'GW\k Y]bYb'Ui W\\_Y]bY'DfcV'Ya Y' '[ Ubn']a '; Y[ YbgUhn'ni 'XYb'Yi fcdÀ]gW\Yb'K ]'X i bX'<Ui ggW\k Y]bYbž'VY]'XYbYb'XUg'J ]fi g'ni 'ZUgh'%\$\$'DfcnYbh 'YhU`']gh"

### 5GD. K ]Y \_Ua XUg J ]fi g b U W 9i fcd U 3

5i Z'X]YgY: fU[Y'Ubhk cfhYh'X]Y'H]YfÀfnh]b. 6YfY]hg']b'XYb'%-) \$Yf! i bX'\* \$Yf! \$\forall fYb'k i fXY'XUg'J ]fi g'bUW. 9i fcdU'Y]b[YgW\Yddhž VYhfcZZYb'k UfYb'j cf'U``Ya 'GdUb]Yb'i bX'GUfX]b]Yb''' \$\forall GUfX]b]Yb'' \$\forall GUfX]b]Yb''' \$\forall GUfX]b]Yb''' \$\forall GUfX]b]Yb'' \$\forall GUfX]b]Yb''' \$\forall GUfX]b]Yb'' \$\forall GUfX]b]Yb'' \$\forall GUfX]b]Yb'' \$\forall GUfX]b]Yb''' \$\forall GUfX]b]Yb''' \$\forall GUfX]b]Yb''' \$\forall GUfX]b]Yb''' \$\forall GUfX]b''' \$\forall GUfX]b'''' \$\forall GUfX]b''' \$\forall GUfX]b'''' \$\forall GUfX]b'''' \$\forall GUfX]b'''' \$\forall GUfX]b'''' \$\forall GUfX]b'''' \$\forall G

6]q\Yf'[UV'Yq']b'2 qhYffY]W\'k YXYf'VY]'XYb'Yhk U'&ž 'A ]``]cbYb < Ui ggWkk Y]bYb'bcWk']b'XYf'nU\`Yba À»]['i bVY\_UbbhYbž'UVYf</li> Ui Z[ fi bX:XYf:?`]a UYfk Àfa i b[ 'ghUf\_'k UWXgYbXYb K = XgW k Y b d c d i `Uh c b Y b 5 GD! : U``" 9 b V f g Ub h Y g H Y a U g hX[Y] ] fi  $g\emptyset VY$  fhfu[ i b[ . 8 Ug] ] fi g \_Ubb ]a : Y[gWX] bZ[n]Y fhY f]H[Y]Y YI hfYa ``Ub[Y']bZY\_h]Òg'V`Y]VYb ž'gc'8f"'@UX]b][ž' i bX'XYf': U\_hcf A YbgW\ 'gd]Y\h'VY]\XYf\ VYfhfU[ib['Y]bY\]a a Yf\[f\hat{O}\)\YfY\Fc\\Y'' ?cbhUa ]b]YfhY'GdY]gYUVZÀ``Y'[Y`Ub[Yb']b'X]Y'l a k Y`h'i bX'k YfXYb ]b'k Y]hYfYf': c`[ Y'] cb'K ]`XgW\k Y]bYb'] YfnY\fhž'k Y`W\Y'g]W\gc [bZ]n]YfYb" VYf [bZ]n]YfhYg:  $Y]gWX _Ubb XUg J ]fi g j <math>Y$  gWX bY Yf[fÒ»YfY'8]ghUbnYb'ØVYfk]bXYb'';Yf[`]W\Yb'a]h'XYf',VYfhfU[ib[ XifWX:XYb:X]fY\_hYb:?cbhU\_h:nk ]gWXYb:GWXkY]bYb":=b:Fia Ab]Yb [ ]Vh'Yg'VY]qd]Y`qk Y]qY'ni fnY]h'qck c\``VY]'K ]`X!'U`g'Ui W\ < Ui gg\W k Y]bYb'j ]Y`Y': À``Y'j cb'5\Zf]\_Ub]g\W Yf'G\W k Y]bYdYgh\'X]Y</li> : ØhhYfi b[ 'j cb 'GdY]qYUVZÀ``Yb ']qh '[ Àb[ ][ ž'X]Y 'H]YfY 'Ui q VYhfcZZYbYb'6YghÀbXYb'k YfXYb'i bhYf'l a ghÀbXYb'bcW [YgWX`UWX hYhii bXij YfUfVY]hYh"

#### 5GD]b8YihgWX`UbX

8 Yf']``Y[U`Y`=a dcfh'j cb': `Y]gWkkUfYb'Ui g'Fi a Àb]Yb']gh'Y]b
DfcV`Ya ž'XYbb'gc'\_Ubb'XUg'J]fi g'GdfØb[Y'j cb'j ]Y`Yb'<i bXYfhYb
?]`ca YhYfb'a UWkYb"'Jcf'?i fnYa '[UV'Yg'Ui Wk']a 'k Ygh']WkYb''
8 Yi hgWk`Ub X'Y]bYb'j cb'XYf'9f\_fUb\_i b['VYhfcZZYbYb
GWk Y]bYVYhf]YV"'5i Wk']b'X]YgYa ': U```[]`h'Yg'U`g'n]Ya `]Wk
k U\fgWkY]b`]Wkž'XUgg'XUg'J]fi g'j ca 'A YbgWkYb'ØVYf
GdY]gYUVZÀ``Y'Y]b[YhfU[Yb'ki fXY"'+b'8Yi hgWk`UbX'hf]hh'X]Y'5GD
gY]h'GYdhYa VYf'&\$&\$'Ui Zž'U``YfX]b[g']a 'CghYbž'j cb'k c'g]Wk'X]Y
9f\_fUb\_i b['Xi fWk'X]Y'K UbXYfi b['XYf'K]`XgWkY]bY'`Ub[gUa
Ui gVfY]hYhž'UVYf'g]bX'XUg'bi f'Y]b'dUUf'?]`ca YhYf'dfc'\*J\f"'=a a Yfž
k Ybb'[fc\*Y'8]ghUbnYb'ØVYfk i bXYb'k YfXYbž']gh'\_`Ufž'XUgg'XYf
A YbgWk'XYf', VYfhfà[Yf']gh"

#### A YbgWX Yb b]WX h V Yhfc ZZYb

a < ]bV`]W\_'Ui Z'X]Y'6]cg]W\Yf\Y]hga U» bU\a Yb'Yf\_'Afh'8f"'@UX]b][ž XUgg'X]YgY']b'XYf'GW\k Y]bY[Ygi bX\Y]hgj YfcfXbi b['[YbUi [YfY[Yhg]bX"' \*XXYf'GW\k Y]bYVYhf]YV'VfUi W\h'Y]bY'h]YfAfnh`]W\Y 6YhfYi i b[ž'gca]h'gc```g]W\Yf[YghY``h'k YfXYbž'XUgg'VY] GYi W\Ybj YfXUW\h'XYa YbhgdfYW\YbXY'I bhYfgi W\i b[YbY]b[Y`Y]hYh'k YfXYb"'5i » YfXYa 'k YfXYb'A U» bU\a Yb j cf[YgW\f]YVYbž'X]Y'XYb'9]bhfU['j cb'GYi W\Ybž']a 'GdYn]Y``Yb'5GDž j Yf\]bXYfb'gc``Yb"'9]b'6Y]gd]Y``\]YfZØf']gh'X]Y'XcddY`hY I a n\hai bi b['VY]'6Yhf]YVYb'a ]h': fY]`UbX\U`hi b['ž'X]Y'Ua h`]W\ [YdfØZhi bX'[YbY\a ][h'k YfXYb'a i qg" '8]Y'@YhU`]h\h`XYf

9f\_fUb\_i b[ 'ZØf' < Ui g!'i bX'K ]`XgWk Y]b'`]Y[ h'VY]'bU\Yni '%\$\$
DfcnYbh"'5i gZØ\f`]W\Yf'ni 'XYb'\_`]b]gW\Yb'Gma dhca Yb'k Y]» '8f"
@UX]b][.' 8Ug'J]fi g']gh'Ui ggW\`]Y» `]W\'ZØf'GWk Y]bY'dUh\c[Ybž
A YbgW\Yb'i bX'UbXYfY'H]YfUfhYb'g]bX'b]W\h'VYhfcZZYb"'+bZ]n]YfhY
H]YfY'nY][Yb': ]YVYfž'@Yh\Uf[]Y'i bX'6`i hi b[Yb'i bX'ghYfVYb
]bbYf\U`V'k Yb][Yf'HU[Y"'8Ug'J]fi g']gh'b]W\h'VYgcbXYfg']bZY\_h]Ògž
XUg'\Y]» hž'XUgg'XYf'6YghUbX'b]W\h'Ui Z'Y]ba U`'YI d`cg]cbgUfh][
Yf\_fUb\_hž'gcbXYfb'bUW\'i bX'bUW\'Y]bnY`bY'H]YfY'VYhfcZZYb'g]bX"

#### 8]U[bcgh]\_a ]hhY`g D7F

8 | Y | 1 bh Y fai W | i b | 'Ui Z | X | Y | 5 Zf | Ub | a W | Y | G W | k Y | b Y d Y a h | k | f X | b 2 ghYffY]WX ]a '@UVcf'XYf'5; 9G']b'A ÒX`]b['Xi fWX[YZØ\fh"8]Y JYha YX!?`]b]\_`Y]hYf]b'[Y\h'XUni ']bg'8YhU]`.' 8]U[bcgh]n]Yfh'k]fX XUq'J]fi q'a ]hhY`q'D7F'Ui q'DfcVYba UhYf]U`ž'XUq'XUq'J]fi q'Ybh\À`h" 8 Ugʻ\_Ubbʻ6`i hžʻUVYfʻUi W\'Cf[ Uba UhYf]U``gY]b/a Y]ghik ]fX`XYf [YqUa hY'GWkY]bY OfdYf'nif'l bhYfqi Wib['Y]b[YqWk]W h"'<Uh GWXkY]bYdYgh'Yf\_fUb\_h'cXYf'j YfYbXYh']ghž'a i gg'XYf'5a hgh]YfUfnh Y]b[YgW\U`hYh'k YfXYb"'9g'[]Vh'X]Y'A O[`]W\\_Y]hž'Y]bY'gc[YbUbbhY 5i ggW\`i ggX]U[bcgh]\_'ni 'a UW\Ybž'i a 'Ui Z'Bi a a Yf'g]W\Yf'ni  $[Y Y b"K Y bb XY f'_]b]gWX Y J Y fX UWX h'U``Y fX]b[g'gY f' cWX ]ghž$ \_Ubb`Ui W\`[`Y]W\`XYf`GYi W\Yb| YfXUW\h'Ui g[YgdfcW\Yb`k YfXYbž XYfY]bYgcZcfh][Y6Yhf]YVggdYffYbUWXg]WXn]Yh"5iWXK = XgW k Y b Y ghY Yb i bhYf ghYh][Yf?cbhfc``Y. XYg hchUi Z[ YZi bXYbY'K ]`XgWk Y]b'k ]fX'Ui Z'XUg'J ]fi g'i bhYfgi Wkh"'5i Wk \]Yfaigg:XYf:5a hgh]YfUfnh:]bZcfa ]Yfh:k YfXYbžia :XUg:j YfYbXYhY H]Yf'UXÀei Uh'ni 'g]W\Yfb'i bX'XYb': U``'ni 'Xc\_i a Ybh]YfYb" 'K Ug k ØfXY XYbb bi b ]a :: U``Y Y]bYg dcg]h]j Yb BUWk Y]gYg XYf 5Zf]\_Ub]gWXYbGWXkY]bYdYgh']b'2 ghYffY]WXdUgg]YfYb3'Hf]hh'X]Y 5Zf]\_Ub]gWXY'GWXKY]bYdYgh']b'Y]bYa '`UbXk]fhgWXUZh`]WXYb'6Yhf]YV Ui Zži]ghiXUgiZØfiXYbiVYhfcZZYbYbi@UbXk]fhi\_UhUghfcd\U`žikY]``U``Y GWk Y]bY XYg 6YghUbXg [Y\_Yi `h'k YfXYb a ØggYb žYf\_`Àfh'X]Y H]YfÀfnh]bžVYhcbh'UVYf. Jca; Yg]Wkhgdib\_h'XYf GYI WXYbY]bXÀa a i b[ 'k ÀfY'X]YgYf': U``XYbbcWX'j ]Y`'Y]bZUWXYf'ni a UbU[Ybž'U`g'k Ybb'K]`XgW\kY]bY'Yf\_fUb\_Yb'k ØfXYb"'A]h'XYf ?Yi`ib[`XYf`GW\kY]bY`ibX`XYf`8Y\_cbhUa]bUh]cb`XYg`6Yhf]YVg 

# HgWX YWX ]Yb'k Uf'YfZc`[fY]WX [Y[Yb'5GD

8f"'@UX]b]['j Yfk Y]gh'Ub'X]YgYf'GhY``Y'Ui Z'Y]bY'9fZc`[ gghcfm  $HgWXYWX]Yb^-VUh^-Yg^-U^-g^-YfghYg^-@UbX^-[YgWXUZZhz^-X]Y$ K]XgWkY]bdcdi `Uh]cb'k]YXYf'ZfY]'jcb'XYf'5Zf]\_Ub]gWkYb GWk Y]bYdYgh'ni 'VY\_ca a Yb' 'XUg']gh'Y]bY'9fZc`[ g[ YgWk ]Wk hYž'Ui Z X]Y`[Ubn`9i fcdU`gW\Ui h"`BUW\`XYa `5i gVfi W\`k i fXYb`VYhfcZZYbY NcbYb'Y]b[YnÀi bhž'X]Y'?YfbncbY'k i fXY'UbZUb[g'\_ca d`Yhh']b Fi\Y`[Y`UggYbž'gdÀhYf'kifXYb'K]`XgW\kY]bY`[Ubn'[Yn]Y`h'XifW\ GWX UfZgWX ØhnYb '[YhÒhYh" '9g ']gh'i b[`UiV`]WX 'k ]WX h][ž']b 'gc 'Y]bYa : U```\_Y]bY`| bfi \Y`VY]`XYb`K ]`XgW\k Y]bYb`Ui gni `ÒgYbž`XYbb ibfi\][Y'K]`XgW\kY]bY'ZØW\hYb'ibX'jYfVfY]hYb'XUg'J]fig'gca]h gW\bY``Yf"'\=b`XYb`Di\ZZYf!'i\bX`\VYfk\UW\i\b[\gncbYb`fi\bX\Yfi\a kifXY'X]Y'Dcdi`Uh]cb'ghUf\_'fYXin]Yfh"'=a 'Bcfa U`ZU```]gh'XUg'J]fig UVYf'\_Ui a 'a Y\f'Ui g'XYf'K ]`XgWk Y]bdcdi `Uh]cb'ni '\_f]Y[Yb"  $6Yn\emptyset[\ ]WX \ XYf \ k \ ]fhgWX UZh \ ]WX Yb : c \ [Yb \ gU[\ h \ X]Y \ H]Yf \ h \ fhh]b . \ ; \ ]Vh$ Yg'Y]bYb': U```j cb'5Zf]\_Ub]gW\Yf'GW\k Y]bYdYgh']b'2 ghYffY]W\ž hfYhYb 'YXYbZU``g 'gcZcfh' < UbXY`g! 'i bX JYfVf]b[ib[gY]bgW\fÀb\_ib[Yb'ZØf'[Yk]ggY'NcbYb']b'?fUZh'ž'Y[U`ž cV'Y]b'<Ui g!'cXYf'K]`XgWkkY]b'VYhfcZZYb']gh"'8f]hh`àbXYfž'YhkU XYf'(Y)» i a \_\hat{A}a ZhY'W\]bYg]gW\Y'A Uf\_h\ti'\_\ObbYb']b'XYf': c\[Y'XYb] =a dcfhij cb GWk Y]bYZY]gW Y]bghY``Yb" ±bg[YgUa h'VYXYi hYh'Yg [fc»Y'k]fhgWXUZh`]WXY'?cbgYeiYbnYb" 'K Ufia 'X]Y'k]`X'`YVYbXYb GWX k Y]bY`]b`5Zf]\_U`b]WX h`Ub`XYf`GYi WXY`Yf\_fUb\_Ybž`]gh k Y = dZ b = d $8 Ug'J fi g'gh'Y b'gY f'_ca d'YI Ygž'[fc Yg'8 B 5!J]fi g'a ]h'\c\Yf$ JUf]UV]`]hÀh` k]fk]ggYbbcW.b]W\bžkY`W\Y`jcbXYb'<ibXYfhYb a  $O[\ ]WXYb'] fUYb'DfchY]bYb']a a i bc[Yb'ibX'dfchY_h]j'g]bX''9]b$ @YVYbX]a dZghcZZkÀfYXYZ]b]h]j 'ni '[YZÀ\f`]W\ XUg`F]q]\_cžXUgq XUgʻUhhYbi |YfhY`J |fi gʻ|a =a dZghcZZk |YXYfa i h|Yfhž|gh`ni \cWX" 8 Y < Uidhn Y fidd Y ZØf X Y = a dZ b k AfY ni XYa X YK]`XgWkY]bdcdi`Uh]cb/XUg'\Y]» hž'Yg'a ØgghY'Ui Wk'Y]bY  $A O[\]WX_Y]h[\YZ] bXYbkYfXYbžXYb=adZqhcZZ]bX]YK]XgWkY]bY$ 

ni 'VY\_ca a Ybž'ØVYf'GW\`i W\_\_ÒXYf'VY]gd]Y`gk Y]gY"'→W\ 'XYb\_Yž'X]Y
→a dZi b[ 'k ]fX']b'XYf'bU\Yb'Ni \_i bZh'b]W\h'\_ca a Ybž'XUZØf'k ]ggYb
k ]f'ni 'k Yb][ 'ØVYf'XUg'J ]fi g ž'ZØ\fh'X]Y'GdYn]U`]qh]b'Ui g"

## : Un]h

5VgWX`]Y»YbX`VYhcbh'8f"'@UX]b][... 5``Y`]b`XYf`6Yj Ò`\_Yfi b[ 'gc``hYbg]WX`XYf'; YZU\f`XYf`5Zf]\_Ub]gWXYb`GWXkY]bYdYgh'VYki ggh'gY]b"

K Ubb']a a Yf`Y]b`hchYg`K]`XgWXkY]b`[YZi bXYb`k]fXž`gc``hYb`gcZcfh
X]Y`À[YfgWXUZhii bX`XYf`5a hgh]YfUfnh'j YfghÀbX][h'kYfXYb"`¾

gWXbY``Yf`k]f`XUg`J]fi g`Z]bXYbž`XYghc`VYggYf`g]bX`i bgYfY
7\UbWYbž`X]Y`kY]hYfY`JYfVfY]hi b[ 'Y]bXÀa a Yb`ni '\_ObbYb"'8]Y

GYi WXY`k]fX`a]h`[fc»Yf`G]WXYf\Y]h`Ui WX`bUWX`² ghYffY]WX
\_ca a Yb` 'Yg`\_ObbhY`hÀ[`]WX`dUgg]YfYb"

 $8\,]YgYf^{\cdot}5fh]\_Y^{\cdot}\,]gh^{\cdot}Yfgha\,\,U^{\cdot}g^{\cdot}]a\,\,^{\cdot}J\,\,9H!\,\\ {\approx}\,i\,\,fb\,U^{\cdot}\,^{\cdot}+!\,,\,\,\#\&\,^{\cdot}YfgWM\,]Yb\,Yb\,^{\prime\prime}$ 

- .
- •

6 Ygi WX Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'Z Y]gWX i b X Wc "Uh